

Deumavan® INTIM Vaginalovula

Mit **Hyaluron** und Aloe vera

Zur vaginalen Anwendung.

Hormonfrei.

Spendet Feuchtigkeit, schützt und beruhigt die Vaginalschleimhaut, lindert **Irritationen, Juckreiz, Brennen und Dyspareunie (Schmerzen beim Sex)** aufgrund von unzureichender oder fehlender Vaginalsekretion (Scheidentrockenheit).

Scheidentrockenheit oder eine verminderte Vaginalsekretion können viele Gründe haben.

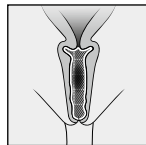
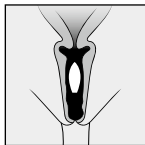
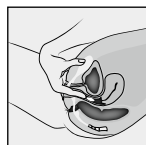
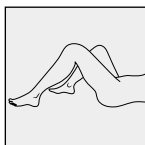
Sie können auftreten:

- **während des Wechseljahrs und Menopause;**
- **während einer Chemotherapie oder einer ionisierenden Strahlentherapie;**
- **aufgrund von Diabetes und/oder Stress;**
- **in der Zeit nach der Geburt**

Anwendung und Dosierung: Hände sorgfältig waschen; entnehmen Sie ein einzelnes Ovulum und führen Sie es tief in die Vagina ein, idealerweise in Rückenlage vor dem Zubettgehen.



Schmelzen der Vaginalovula:



Intensivbehandlung: 1 Ovulum pro Tag für 10 Tage

Erhaltungsbehandlung: 1 Ovulum alle 3 Tage oder je nach ärztlichem Rat

Zusammensetzung: C10-18 TRIGLYCERIDES, SODIUM HYALURONATE, ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT, RETINYL PALMITATE, TOCOPHERYL ACETATE.

Warnhinweise: Kontakt mit den Augen vermeiden; bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht schlucken. Nicht auf geschädigter Schleimhaut anwenden. Nicht bei bekannter Überempfindlichkeit oder Allergie gegen einen der Inhaltsstoffe anwenden. Zur Verwendung während Schwangerschaft und Stillzeit konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

An einem kühlen und trockenen Ort, fern von Wärmequellen (bei Temperaturen unter 25°C) lagern. Nicht nach dem auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatum verwenden. Das Verfallsdatum bezieht sich auf das ordnungsgemäß gelagerte Produkt. Nicht verwenden, wenn die Verpackung geöffnet oder beschädigt ist.



Hersteller

Ekuberg Pharma s.r.l.
Via Tito Schipa, 6
73020 Carpignano Salentino (LE)
Italien
info@ekubergpharma.com

Händler / Verkäufer

Kaymogyn GmbH
Dietzgenstr. 79, 13156 Berlin
Tel.: +49 (0)30 235 93 82-0
Fax: +49 (0)30 235 93 82-9
info@deumavan.com

Medizinprodukt



KGDMPIL00210_102024
Rev. 02/06/2024

Deumavan® INTIM vaginal ovules

With **hyaluronic acid** and aloe vera

For vaginal use.

Hormone-free.

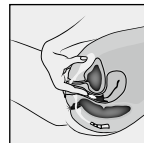
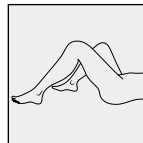
Moisturizes, protects and soothes the vaginal mucosa, provides relief from **irritations, itching, burning and dyspareunia (pain during sex)**, caused by poor or absent vaginal secretion (vaginal dryness).

Vaginal dryness or a reduced vaginal secretion can have many reasons.

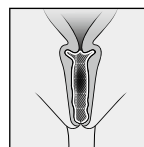
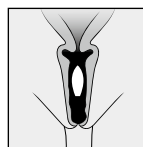
They may occur:

- **during perimenopause and menopause;**
- **during chemotherapy or ionizing radiation therapy;**
- **due to diabetes and/or stress;**
- **in the postpartum period**

Directions for use and dosage: Wash hands carefully, extract one single ovule and insert it deeply into the vagina, in a supine position, before going to bed.



Dissolution of the vaginal ovules:



Intensive treatment: 1 ovule a day for 10 days

Maintenance treatment: 1 ovule every 3 days or in line with your doctor's advice

Composition: C10-18 TRIGLYCERIDES, SODIUM HYALURONATE, ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT, RETINYL PALMITATE, TOCOPHERYL ACETATE.

Warnings: Avoid contact with eyes; in the case of contact, wash with plenty of water. Keep out of reach of children. Do not swallow. Do not use on damaged mucous membranes. Do not use if you have a known hypersensitivity or allergy to any of the ingredients. For use during pregnancy and breast-feeding period please consult your doctor.

Store in a cool and dry place, away from heat sources (at temperatures below 25°C). Do not use after the expiry date indicated on the box. The expiry date refers to the properly stored product. Do not use if the package is opened or damaged.



Manufacturer

Ekuberg Pharma s.r.l.
Via Tito Schipa, 6
73020 Carpignano Salentino (LE)
Italy
info@ekubergpharma.com



Distributor / Vendor

Kaymogyn GmbH
Dietzgenstr. 79, 13156 Berlin
Tel.: +49 (0)30 235 93 82-0
Fax: +49 (0)30 235 93 82-9
info@deumavan.com

Medical Device



KGDMPIL00210_102024
Rev. 02/06/2024

Deumavan[®] INTIM ovules vaginaux

Avec de l'**acide hyaluronique** et de l'aloë vera

Pour usage vaginal.

Sans hormones.

Hydrate, protège et apaise la muqueuse vaginale, soulage **les irritations, les démangeaisons, les brûlures et la dyspareunie (douleurs pendant les rapports sexuels)**, causées par une sécrétion vaginale faible ou absente (sécheresse vaginale).

La sécheresse vaginale ou une diminution des sécrétions vaginales peuvent avoir de nombreuses causes.

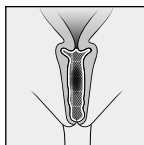
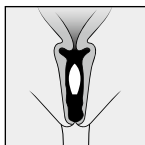
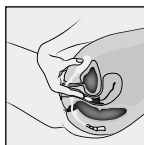
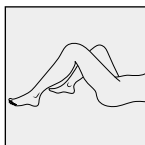
Elles peuvent survenir:

- pendant la **préménopause et la ménopause**;
- pendant une **chimiothérapie ou une radiothérapie ionisante**;
- en raison du **diabète et/ou du stress**;
- au cours de la **période post-partum**

Mode d'emploi et posologie: Se laver soigneusement les mains, extraire un seul ovule et l'insérer profondément dans le vagin, en position allongée, avant de se coucher.



Dissolution des ovules vaginaux:



Traitement intensif: 1 ovule par jour pendant 10 jours

Traitement d'entretien: 1 ovule tous les 3 jours ou selon l'avis de votre médecin

Composition: C10-18 TRIGLYCERIDES, SODIUM HYALURONATE, ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT, RETINYL PALMITATE, TOCOPHERYL ACETATE.

Avvertissements: Évitez tout contact avec les yeux; en cas de contact, laver abondamment à l'eau. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas utiliser sur une muqueuse endommagée. Ne pas utiliser si vous avez une hypersensibilité ou une allergie connue à l'un des ingrédients. Pour une utilisation pendant la grossesse et la période d'allaitement, veuillez consulter votre médecin.

Conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart des sources de chaleur (à des températures inférieures à 25°C). Ne pas utiliser après la date de péremption indiquée sur la boîte. La date de péremption fait référence au produit correctement stocké. Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou endommagé.



Fabricant

Ekuberg Pharma s.u.r.l.
Via Tito Schipa, 6
73020 Carpignano Salentino (LE)
Italia
info@ekubergpharma.com

Distributeur/Vendeur

Kaymogyn GmbH
Dietzgenstr. 79, 13156 Berlin
Tél.: +49 (0)30 235 93 82-0
Fax: +49 (0)30 235 93 82-9
info@beumavan.com

Dispositif médical



KGDMPIL00210_102024
Rev.2 06/2024

Deumavan[®] INTIM ovuli vaginali

Con **acido ialuronico** e aloë vera

Per uso vaginale.

Senza ormoni.

Idrata, protegge e lenisce la mucosa vaginale, dona sollievo da **irritazioni, prurito, bruciore e dispareunia (dolore durante il sesso)**, dovuti a scarsa o assente secrezione vaginale (secchezza vaginale).

La secchezza vaginale o una ridotta secrezione vaginale possono avere molte ragioni.

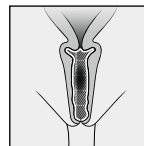
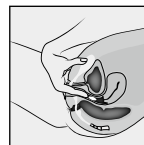
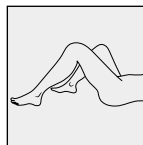
Possono verificarsi:

- durante la **perimenopausa o menopausa**;
- durante la **chemioterapia o la radioterapia ionizzante**;
- a causa di **diabete e/o stress**;
- nel **periodo postpartum**

Modalità d'uso e dosaggio: Lavarsi accuratamente le mani, estrarre un solo ovulo e inserirlo profondamente nella vagina, preferibilmente in posizione supina, prima di andare a dormire.



Dissoluzione degli ovuli vaginali:



Trattamento intensivo: 1 ovulo al giorno per 10 giorni

Trattamento di mantenimento: 1 ovulo ogni 3 giorni o secondo il consiglio del medico

Composizione: C10-18 TRIGLYCERIDES, SODIUM HYALURONATE, ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT, RETINYL PALMITATE, TOCOPHERYL ACETATE.

Avvertenze: Evitare il contatto con gli occhi; in caso di contatto lavare abbondantemente con acqua. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non utilizzare su mucose danneggiate. Non utilizzare in caso di ipersensibilità o allergia a uno qualsiasi degli ingredienti. Per l'uso durante la gravidanza e l'allattamento consultare il medico.

Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore (a temperatura inferiore a 25°C). Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sulla confezione. La data di scadenza si riferisce al prodotto correttamente conservato. Non utilizzare se la confezione è aperta o danneggiata.



Produttore

Ekuberg Pharma s.u.r.l.
Via Tito Schipa, 6
73020 Carpignano Salentino (LE)
Italia
info@ekubergpharma.com



Distributore/venditore

Kaymogyn GmbH
Dietzgenstr. 79, 13156 Berlin
Tel.: +49 (0)30 235 93 82-0
Fax: +49 (0)30 235 93 82-9
info@beumavan.com

Dispositivo medico



KGDMPIL00210_102024
Rev.2 06/2024